

HOFFEN



NAWILŻACZ POWIETRZA | HUMIDIFIER
INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL



NAWILŻACZ POWIETRZA Model: H-7360



dotyczy zasilacza

SPIS TREŚCI

1.	UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM	4
2.	DANE TECHNICZNE	4
3.	ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA	4
4.	OBJAŚNIENIE SYMBOLI	7
5.	BUDOWA	8
6.	ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	9
7.	UŻYTKOWANIE	9
8.	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	11
9.	NAPRAWA	12
10.	PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	14
11.	UTYLIZACJA	14
12.	DEKLARACJA CE	15
13.	GWARANCJA	15

1. UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Suche powietrze podczas upałów i sezonu grzewczego utrudnia Ci komfortowe oddychanie we własnym domu? Nowoczesny nawilżacz powietrza pozwoli utrzymać optymalny dla zdrowia i samopoczucia poziom wilgotności. Urządzenie wyróżnia się dużą wydajnością, może aplikować przyjemną chłodną mgiełkę będąc przy tym niemal niesłyszalnym. Dzięki płynnej regulacji mocy nawilżania możesz dostosować wzrost wilgotności do aktualnie pożądanego stanu. Przestrzeganie instrukcji jest niezbędne do bezpiecznej instalacji i użytkowania urządzenia. Urządzenie przeznaczone jest do prywatnego użytku wewnątrz pomieszczeń.

2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM170360
Model	H-7360
Nawilżacz powietrza	
Zasilanie	24 V ⁼⁼⁼
Moc	18 W
Zasilacz	
Parametry wejściowe	100 – 240 V~ 50/60 Hz; 0,3 A
Parametry wyjściowe	24 V ⁼⁼⁼ ; 0,5 A
Pojemność zbiornika na wodę	1,1 l
Maksymalna temperatura otoczenia	35°C
Waga netto	0,57 kg
Waga brutto	0,89 kg

3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i powyżej, jeśli ich działanie jest nadzorowane lub zostały one uprzednio poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z urządzenia

- i rozumieją niebezpieczeństwa związane z użytkowaniem.
2. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
 3. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być dokonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
 4. Nawilżacz może być zasilany wyłącznie niskim napięciem bezpiecznym (SELV). Używaj go wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.
 5. Napełnianie wodą, czyszczenie i odwapnianie należy dokonywać zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji **8. Czyszczenie i konserwacja.**
 6. Odłącz urządzenie od zasilania przed napełnianiem lub czyszczeniem.
 7. Urządzenie nie może być pozostawione bez nadzoru, jeżeli zasilacz jest podłączona do zasilania.
 8. Urządzenie nie może być używane jeśli upadło i posiada widoczne uszkodzenia lub jeśli przecieka.
 9. Trzymaj urządzenie z dala od dzieci jeśli jest ono podłączone do zasilania lub się ochładza.
 10. Gdy urządzenie nie jest używane lub przed rozpoczęciem jego czyszczenia, należy wyjąć zasilacz z gniazdka sieciowego. Należy poczekać na schłodzenie się urządzenia przed próbą jego przeniesienia, a także przed przystąpieniem do czyszczenia.
 11. Nigdy nie kierować strumienia pary bezpośrednio na urządzenia elektryczne lub urządzenia zawierające elementy elektryczne (TV, radio, piec elektryczny).
 12. Regularnie sprawdzać zasilacz czy nie jest on uszkodzony. Jeśli zasilacz jest uszkodzony, wówczas należy go zutylizować.
 13. Nie dotykaj urządzenia elektrycznego, jeśli wpadło do wody lub uległo zalaniu. Natychmiast odłącz od zasilania.
 14. Nie należy ustawiać urządzenia w miejscu, w którym mogło by być one zachlapane wodą.
 15. Nie zatykaj otworu z którego wydobywa się para w czasie pracy. Ograniczenie

- ujścia pary może negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia lub je uszkodzić.
16. Ostrzeżenie! Podczas czyszczenia lub obsługi nie zanurzać elektrycznych części urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
 17. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać zasilacza lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.
 18. Używaj urządzenie tylko z oryginalnymi akcesoriami.
 19. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
 20. Urządzenie tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
 21. Zasilacz należy podłączyć do sieci prądu przemiennego 100-240 V~ 50/60 Hz.
 22. Nie przewieszaj przewodu sieciowego przez krawędź stołu czy zlewu.
 23. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
 24. Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych tkanin. Nie stawiaj w pobliżu źródeł wysokiej temperatury takich jak piecyki gazowe, kuchenki elektryczne.
 25. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
 26. Odłączaj zasilacz od gniazdka ciągnąc tylko za zasilacz.
 27. W przypadku, gdy urządzenie jest przykryte lub styka się z materiałem łatwopalnym może pojawić się ryzyko zaprószenia ognia.
 28. Nie czyść przy użyciu żrących środków czyszczących.
 29. Nigdy nie odwracaj urządzenia do góry dnem lub nie kładź na boku gdy jest włączone.
 30. Nigdy nie dolewaj do zbiornika wody środków czyszczących, perfum zapachowych, olejków lub innych środków chemicznych. Środki te mogą spowodować uszkodzenie urządzenia i uczynić go niebezpiecznym w użyciu.
 31. Do napełniania zbiornika wody używaj wyłącznie wody destylowanej.
 32. Przed rozpoczęciem napełniania lub opróżniania zbiornika wody w urządzeniu należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.
 33. Używaj urządzenie tylko do celów, do których jest przeznaczone.
 34. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe, również opakowanie.
 35. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem infolinia@vershold.com

4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przeczytaj instrukcję



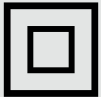
Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania



dotyczy zasilacza

Klasa ochronności II - w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji - podwójnej lub wzmocnionej - której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.



Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – papier



Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.

5. BUDOWA



1. Pokrywa z wylotem chłodnej mgiełki wodnej
2. Pojemnik na wodę
3. Podstawa urządzenia
4. Dioda emitująca światło
5. Pokrętko regulacji poziomu nawilżania (włącznik/wyłącznik)
6. Generator ultradźwiękowy
7. Pojemnik podstawy
8. Pływak
9. Zasilacz
10. Wtyk zasilacza
11. Korek wlewu wody
12. Gniazdo zasilania urządzenia
13. Szufladka na olejki zapachowe

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1x Nawilżacz powietrza
- 1x Zasilacz
- 1x Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód sieciowy zasilacza nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7. UŻYTKOWANIE

7.1 Montaż urządzenia

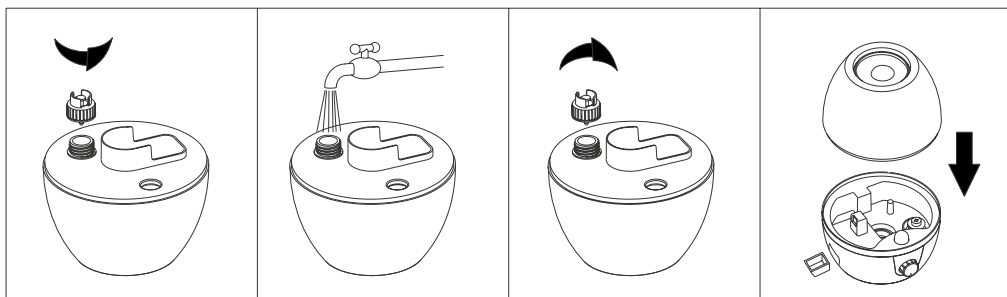
Uwaga! Nie włączaj urządzenia, jeśli pojemnik na wodę jest pusty.

- Upewnij się że nawilżacz jest odłączony od prądu i sprawdź czy pływak swobodnie się rusza.
- Zdejmij pojemnik na wodę z urządzenia poprzez jego podniesienie.
- Na spodzie pojemnika na wodę znajduje się wlew wody, tak jak pokazano na rysunku poniżej.

Wlew wody



- Aby wlać wodę należy odkręcić korek. Nie należy przelać wody oraz nie wlewać jej w inne niż do tego wyznaczone miejsce.
- Zakręć korek i sprawdź czy zawór na korku rusza się swobodnie (góra/dół).
- Nałóż napełniony pojemnik na podstawę urządzenia.



Uwaga! Usłyszysz specyficzne bulgotanie. Odpowiednia część wody spływa ze zbiornika na wodę do cysterny bazowej.

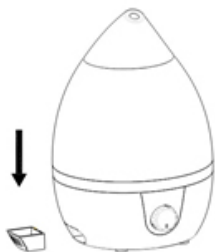
- Włóż wtyczkę zasilacza do gniazda sieciowego, a wtyk zasilacza do gniazda zasilania urządzenia.
- Włącz nawilżacz przekręcając pokrętkę regulacji poziomu nawilżania (włącznik/wyłącznik) zgodnie z kierunkiem wskazówek zegara za pozycję ON. Włączenie urządzenia zostanie zasygnalizowane kliknięciem.

Uwaga! Aby zwiększyć lub zmniejszyć intensywność wytwarzania mgły należy ustawić pokrętkę regulacji poziomu nawilżania w odpowiednią pozycję.

- Działanie urządzenia zostanie zasygnalizowane zapaleniem diody emitującej światło w siedmiu kolorach.

Uwaga! Kolory zmieniają się automatycznie podczas pracy urządzenia co 5 sekund.

- Aby wypełnić mieszkanie ulubionym zapachem dodaj 3-5 kropelek olejku zapachowego do szufladki.



- Aby wyłączyć urządzenie przekręć pokrętkę regulacji poziomu nawilżania na pozycję Off. Wyłączenie urządzenia zostanie zasygnalizowane kliknięciem.
- Odłącz zasilacz od źródła zasilania oraz wyjmij wtyk z gniazda zasilania urządzenia.
- Ostrożnie zdejmij pokrywę i zbiornik na wodę.
- Opróżnij pojemnik podstawy z wody oraz wylej wodę ze zbiornika na wodę.
- Pozostaw do wyschnięcia, następnie złóż i odstaw w bezpieczne i suche miejsce.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

8.1 Główne zasady

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.



Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

Uwaga! Zaleca się czyszczenie urządzenia co tydzień.

a) Obudowę urządzenia czyścimy suchą szmatką

Uwaga! Nie stosować do czyszczenia żadnych silnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.

Uwaga! Nie zanurzać obudowy urządzenia ani zasilacza w wodzie lub innych płynach.

b) Czyszczenie zbiornika na wodę

Uwaga! Zawsze opróżniaj zbiornik na wodę gdy nie używasz urządzenia.

1. Napełnij zbiornik wodą. Stosuj wodę oczyszczoną.
2. Do wody dodaj odrobinę łagodnego detergentu (płyn do mycia naczyń) a następnie potrząśnij zbiornikiem
3. Podczas czyszczenia trzymaj zbiornik obiema rękami
4. Po zakończeniu czyszczenia wylej wodę ze zbiornika i dokładnie wypłucz.

8.2 Odwapnianie

Twarda woda może doprowadzić do powstania kamienia na urządzeniu, szczególnie w pojemniku podstawy i w okolicach generatora ultradźwiękowego.

Jeśli do tego dochodzi, pojawia się biały osad. Urządzenie należy regularnie oczyszczać z kamienia.

1. Spryskaj odkamieniaczem miejsca pokryte kamieniem, głównie pojemnik podstawy i okolice generatora ultradźwiękowego.
2. Pozostaw na 2 do 5 minut.
3. Wyczyść urządzenie z resztek po działaniu odkamieniacza przy użyciu zwilżonej ściereczki.
4. Wypłucz dwukrotnie pojemnik podstawy czystą, świeżą wodą.
5. Wytrzyj do sucha.

9. NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

W zimne dni, okna, a nawet ściany mogą zostać pokryte mgłą lub szronem od nadmiernej wilgotności w pomieszczeniach. W takim przypadku należy zmniejszyć poziom intensywności wydzielanej mgły, przekręcając pokrętło regulacji na niższy poziom, aby uniknąć uszkodzenia parapetów na które mogłyby kapać woda.

Zbyt dużo wilgoci w pomieszczeniu może spowodować gromadzenie się wilgoci na powierzchni, na których mogą rozwijać się bakterie i grzyby. Nadmierna wilgoć może także zaszkodzić meblom i ścianom, w szczególności tapetom.

Aby wyeliminować gromadzenie się zbyt dużej ilości wilgotności, zwłaszcza w małym pomieszczeniu, należy pozostawić otwarte drzwi do pokoju oraz dostosować poziom intensywności wydzielanej mgły.

Problem	Powód	Rozwiązanie
Urządzenie nie uruchamia się, para nie wydobywa się.	Zasilacz jest nieprawidłowo podłączony.	Podłącz poprawnie zasilacz
	Pokrętło przekręcone jest na pozycję OFF.	Przekręć pokrętło
Dioda świeci się na czerwono, jest podmuch, ale para nie wydobywa się	Brak wody w zbiorniku na wodę	Dolej wody do zbiornika.
Z urządzenia wydobywa się nieprzyjemny zapach	Nawilżacz jest nowy	Otwarty pojemnik na wodę umieść w cieniu na 12 h
	Urządzenie napełnione wodą było zbyt długo nieużywane	Wyczyść pojemnik na wodę i uzupełnij nową czystą wodą
Dioda świeci się ale brak pary i podmuchu	Zbyt dużo wody w pojemniku podstawy	Opróżnij pojemnik podstawy, zakręć korek wlewu wody
Mała ilość mgły wydobywa się z pokrywy z wylotem	Brudny przewodnik ultradźwiękowy	Wyczyść przewodnik ultradźwiękowy
	Urządzenie napełnione wodą było zbyt długo nieużywane	Wyczyść zbiornik na wodę i uzupełnij nową czystą wodą
Nadmierny hałas	Zbyt mała ilość wody w zbiorniku na wodę	Napełnij zbiornik wodą
	Rezonans z blatu/ podłoża na którym stoi nawilżacz	Postaw na stabilnej powierzchni

10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT


1. Urządzenie należy czyścić zgodnie z opisem i pozostawić do całkowitego wyschnięcia. Zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.
2. Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
3. Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Właściwa utylizacja urządzenia:

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce. 
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej oraz kompatybilności elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13. GWARANCJA

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu można kierować na poniższy adres e-mail:

infolinia@vershold.com

lub kontaktować się telefonicznie: +48 667 090 903

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem:

www.vershold.com/opinie

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny urządzeń prowadzi firma:

QUADRA-NET Sp. z o.o. ul. Dziadoszańska 10, 61-248 Poznań, Polskatel. 61/853 44 44tel. kom. 664 44 88 00

email: infolinia@quadra-net.com

Producent (Gwarant)

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o. (dawniej: Vershold Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A.)

ul. Łopuszańska 32,

02-220 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach

Karta gwarancyjna

1. Stempel
2. Data sprzedaży
3. Podpis
4. Nazwa sprzętu
5. Model sprzętu
6. Nr seryjny lub nr partii

Ogólne warunki gwarancji

1. Gwarant niniejszego produktu gwarantuje, że w okresie 24 miesięcy od daty zakupu produktu, potwierdzonej prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną, produkt będzie, wedle uznania Gwaranta, podlegał:
 - a) bezpłatnej naprawie przez Gwaranta, z zastrzeżeniem, że zdemontowane, uszkodzone lub wadliwe części produktu w celu zapewnienia bezpieczeństwa Klienta stają się własnością Gwaranta,
 - b) wymianie produktu na nowy w miejscu zakupu produktu, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta,
 - c) zwrotowi w zamian za zwrot ceny za zakupiony produkt, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony do gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamacji sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną lub paragon/fakturę zakupu oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Karta gwarancyjna bez pieczętki, daty sprzedaży, podpisu sprzedawcy jest nieważna.
5. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
6. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca, chyba, że dokonał tego uprawniony pracownik serwisu.
7. Punkt naprawczy dołoży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.
8. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem usprawnienia działań serwisowych.
9. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
10. Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej: terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.



HUMIDIFIER Model: H-7360



Applies to the power
supply unit

TABLE OF CONTENTS

1.	INTENDED USE.....	18
2.	TECHNICAL DATA.....	18
3.	IMPORTANT SAFEGUARDS.....	18
4.	MEANING OF SYMBOLS.....	20
5.	APPLIANCE COMPONENTS.....	22
6.	KIT CONTENTS.....	23
7.	OPERATION.....	23
8.	CLEANING AND MAINTENANCE.....	25
9.	REPAIR.....	26
10.	STORAGE AND TRANSPORTATION.....	28
11.	DISPOSAL.....	28
12.	CE DECLARATION.....	29
13.	WARRANTY.....	29

1. INTENDED USE

Does dry air during heat waves or the heating season make it hard to breath comfortably in your own home? This modern humidifier will help you maintain a humidity level that is optimal for your health and physical well-being. The device is distinguished by its great efficiency. It produces a pleasant, cool mist while remaining almost inaudible. It's smooth power control function enables you to adjust the humidity as desired.

The appliance can be installed and used safely only if the rules in this manual are followed.

The appliance is intended for indoor use for private purposes.

2. TECHNICAL DATA

Lot No.	POJM170360
Model	H-7360
Humidifier	
Power supply	24 V ⁼⁼⁼
Power rating	18 W
Power supply unit	
Input parameters	100 – 240 V~ 50/60 Hz; 0,3 A
Output parameters	24 V ⁼⁼⁼ ; 0,5 A
Water tank capacity	1,1 l
Maximum ambient temperature	35°C
Net weight	0,57 kg
Gross weight	0,89 kg

3. IMPORTANT SAFEGUARDS

1. The appliance may be used by children 8 years of age or older, provided they are supervised or instructed on how to use the appliance safely, and understand the hazards involved.

2. Children must not play with the appliance.
3. Children must not perform cleaning and maintenance of the appliance unless they are supervised by an adult.
4. The humidifier should be operated only low voltage (SELV). Use it only with the power supplied unit.
5. Follow the instructions contained in Section **8. Cleaning and maintenance** when filling, cleaning or descaling the appliance.
6. Unplug the appliance before you fill or clean it.
7. The appliance must not be left unattended if the power supply unit is connected to a power source.
8. The appliance must not be used if it has been dropped and evidence of damage is visible, or if water leaks out of the appliance.
9. Keep the appliance away from children if it is connected to a power source or when it is cooling down.
10. Remove the power supply unit plug from the outlet socket when the appliance is not being used or before you start cleaning the appliance. Wait until the appliance cools down before you handle it or before you start cleaning it.
11. Never point the steam jet directly at electric appliances or devices equipped with electric components (TV set, radio, electric heater).
12. Regularly check whether the power supply unit is damaged. If the unit is damaged, it must be discarded.
13. Never touch an electric appliance if it has been immersed in water or water has been spilled on it. Disconnect it from the power supply immediately.
14. Do not put the appliance in a place where water could be splashed onto it.
15. Do not block the track from which emits steam during operation. Limiting the mouth of the steam may adversely affect the operation or damage them.
16. Warning! When cleaning or maintaining the device do not immerse its electrical parts in water or other liquids. Never immerse the appliance in water.
17. To prevent electric shock, do not immerse the appliance or the power supply unit in water or other liquids.
18. Use the appliance only with its original accessories.

19. Read the entire instruction manual before you start using the appliance.
20. This appliance is intended for indoor use only.
21. Connect the power supply unit to an 100-240 V~ 50/60 Hz.
22. Do not hang the power cord over a table or sink edge.
23. Do not touch the appliance with wet hands.
24. Do not use the appliance near flammable fabrics. Do not leave the appliance near heat sources such as gas ovens or electric cookers.
25. Be careful when using the appliance.
26. Unplug the power supply unit only by pulling by the unit.
27. If the appliance is covered or touches a flammable material, a fire may be started.
28. Do not clean the device with the use of corrosive cleaning agents.
29. Never turn the appliance bottom up or lay it down on its side when it is on.
30. Never pour cleaning agents, perfumes, oils or other chemicals into the water tank. Such substances may damage the appliance and make its operation dangerous.
31. Fill the appliance's water tank with distilled water only.
32. Before you start filling or emptying the water tank, always disconnect the appliance from the power supply.
33. Use the appliance only for its intended purpose.
34. Retain the instruction manual and the packaging, if possible.
35. To obtain an electronic version of the instruction manual, send a message to: infolinia@vershold.com.

4. MEANING OF SYMBOLS



Read the instructions



Product compliant with requirements prescribed in the applicable European Union directives



Disposal of waste electrical and electronic equipment - see the DISPOSAL section of this manual



Disconnect the appliance from the power source



Applies to the power supply unit

Protection class II - in class II devices, protection against electric shock is ensured by suitable insulation (double or reinforced) which is highly unlikely to fail.



Appliance intended for indoor use.



Trademark showing that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.



Recycling code identifying the material from which the packaging is made – cardboard.

5. APPLIANCE COMPONENTS



1. Cover with cool mist outlet channel
2. Water tank
3. Appliance base
4. Light emitting diodes (LED)
5. Humidity output adjustment knob (power switch)
6. Ultrasonic generator
7. Mist chamber
8. Float
9. Power supply unit
10. Power supply unit plug
11. Water tank cap
12. Power supply socket
13. Tray for essential oils

6. KIT CONTENTS

- 1x Humidifier
- 1x Power supply unit
- 1x Instruction manual

Open the packaging and carefully take the product out. Make sure that the kit is complete and that its components are undamaged. Check that plastic parts are not broken and the power supply unit cord is not damaged. If you find that any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the device. Retain the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.



Remember! To keep children safe, do not leave packaging parts (plastic bags, cardboard boxes, expanded polystyrene elements etc.) freely accessible. Danger of suffocation!

7. OPERATION

7.1 Appliance assembly

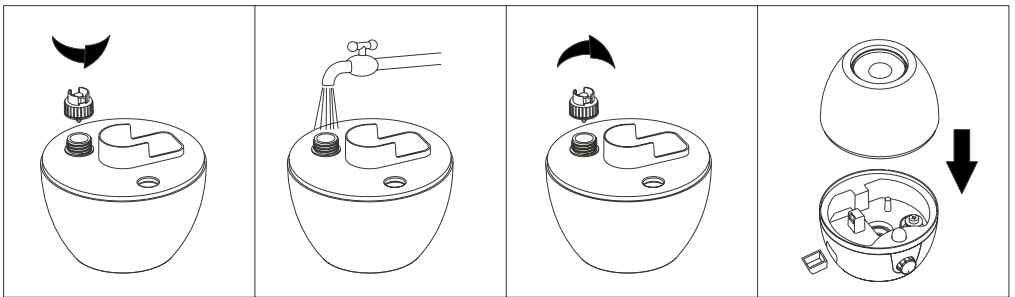
Remember! Do not switch the appliance on if the water tank is empty.

- Make sure the humidifier is unplugged check that the float moves freely.
- Lift and remove the water tank from the appliance.
- The bottom of the water tank has a water inlet, as shown in the picture below.

Water inlet



- To pour the water into the tank unscrew the cap.
- Do not add too much water or pour it into a place other than the water inlet.
- Replace the cap and check if the cap valve move freely (up/down).
- Place the filled water tank on the appliance base.



Attention! You will hear some characteristic gurgling. It means that the desired amount of water is flowing from the water tank into the appliance base.

- Insert the relevant power supply unit plug into an outlet socket, and the other plug into the power supply socket on the appliance base.
- Switch the humidifier on by turning the humidity output adjustment knob (power switch) clockwise to the ON position. You will hear a click when the appliance is turned on.

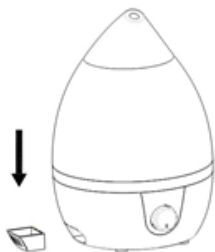
Remember! To increase or decrease the intensity of mist generation, turn

the humidity output adjustment knob to the desired position.

- Appliance operation will be indicated by illumination of an LED in one of seven colours.

Remember! The light colour will change automatically every 5 seconds during appliance operation.

- To fill you apartment with your favourite scent, put 3-5 drops of essential oil onto the tray.



- To switch the appliance off, turn the humidity output adjustment knob to the OFF position. You will hear a click when the appliance is turned off.
- Remove the power supply unit plug from the outlet socket, and the other plug from the power supply socket on the appliance base.
- Carefully remove the cover and the water tank.
- Remove water from the mist chamber and from the water tank.
- Leave the components till dry, then reassemble the appliance and put it in a dry and safe place.

8. CLEANING AND MAINTENANCE

8.1 Basic rules

Proper and regular cleaning will ensure safe operation and extend the life span of the product.



Warning! Before performing cleaning and maintenance operations, turn the appliance off, disconnect it from the power source and let it cool down, so as to avoid burns and electrocution.

Remember! It is recommended that the appliance be cleaned once a week.

a) Clean the housing of the appliance with a dry cloth.

Attention! Do not clean the appliance with any strong chemicals, alkali, abrasive or disinfecting agents, as they may damage the surface of the appliance.

Attention! Do not immerse the appliance housing or the power supply unit in water or other liquids.

b) Water tank cleaning

Attention! Always empty the water tank when you do not intend to use the appliance.

1. Fill the tank with water. Use purified water only.
2. Add a bit of mild detergent (dishwashing agent) to the water, and then shake the tank.
3. Hold the tank with both hands when cleaning.
4. After the cleaning process is finished, pour the water out of the tank and rinse the tank thoroughly.

8.2 Descaling

Hard water may cause scaling, particularly in the mist chamber and in the ultrasonic generator area.

If this is the case, white deposits will become visible. The appliance needs to be descaled on a regular basis.

1. Spray some descaling agent over the places covered with scale, mainly the mist chamber and the ultrasonic generator area.
2. Leave for 2 to 5 minutes.
3. Remove the residues of descaler and dissolved deposits with a damp cloth.
4. Rinse the mist chamber twice with clean fresh water.
5. Wipe it dry.

9. REPAIR

The product does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to repair the appliance on your own. Always have the product repaired by a professional.

On cold days, moisture or frost may build up on windows and even on walls due to excessive humidity in the room. If this occurs, decrease the humidity output by turning the adjustment knob to a lower level, so as to avoid damage to window sills onto which condensation could drip.

Excessive humidity level in a room may lead to moisture accumulation on surfaces where bacteria and fungi may grow. Excessive humidity may also cause damage to furniture and walls, particularly wallpaper.

To eliminate the accumulation of excessive moisture, particularly in small rooms, leave the door open and adjust the humidity output level as necessary.

Problem	Cause	Solution
The appliance does not switch on, no mist comes out of it.	The power supply unit has been connected incorrectly.	Connect the power supply unit correctly
	The adjustment knob remains in the OFF position.	Turn the knob
The diode glows red, air is released from the appliance, but no mist is produced	No water in the water tank	Pour water into the tank.
The appliance gives off an unpleasant odour	The humidifier is new	Leave the water tank open for 12 hours in a shaded area
	The appliance has not been used for an excessively long period of time since it was filled with water	Clean the water tank and fill it with fresh, clean water
The diode is illuminated but no air is released from the appliance and no mist is produced	Too much water in the mist chamber	Empty the mist chamber, screw on the water tank cap
An insufficient amount of mist is released through the channel in the cover	The ultrasonic nebulizer is dirty	Clean the ultrasonic nebulizer
	The appliance has not been used for an excessively long period of time since it was filled with water	Clean the water tank and fill it with fresh, clean water
Excessive noise	Insufficient amount of water in the tank	Fill the tank with water.
	Vibration of the surface on which the humidifier is situated	Place the appliance on a stable surface

10. STORAGE AND TRANSPORTATION



1. The appliance must be cleaned as described above and left until it is completely dry. It is recommended that the appliance be stored in its original packaging.
2. Always keep the product in a dry, well-ventilated location inaccessible to children.
3. During transportation, protect the product against vibration and shock.

11. DISPOSAL

All the packaging materials are recyclable and are labelled as such. The packaging should be disposed of in accordance with local regulations.

Keep the packaging materials out of children's reach, as these materials can pose a hazard.

Correct disposal of the device:

1. According to the WEEE Directive (2012/19/EU), the crossed-out wheelie bin symbol (shown on the left) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.  
2. After its useful life has finished, do not dispose of the spent product with domestic waste: hand it over to an electric and electronic device collection and recycling centre. The crossed-out wheelie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. Plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
4. Information on electric and electronic devices collection centres is available from local government agencies or from the dealer.

12. CE DECLARATION

This appliance has been designed, manufactured and marketed in accordance with the requirements of the Low Voltage Directive and the Electromagnetic Compatibility Directive. Therefore, the product has been marked with the CE mark and a declaration of conformity has been issued for it, which is made available to market regulators.

13. WARRANTY

If you have any product-related questions or problems, write us at: infolinia@vershold.com

or call us at: +48 667 090 903.

Your opinion is important to us. Please rate our product on our page:
www.vershold.com/opinie

Warranty and post-warranty service provider:

QUADRA-NET Sp. z o.o. ul. Dziadoszańska 10,

61-248 Poznań, Poland phone: 61/853 44 44

mobile: 664 44 88 00

e-mail: infolinia@quadra-net.com

www.quadra-net.pl

Manufacturer ("Warrantor"):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o. (formerly: Vershold Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A.)

ul. Łopuszańska 32,

02-220 Warszawa, Polska

Made in China

Warranty card

1. Stamp
2. Date of sale.....
3. Signature
4. Device name
5. Device model
6. Serial no. or lot no.

General terms and conditions of warranty

1. The Warrantor for this product warrants that within 24 months from the product purchase date confirmed with a duly completed warranty card, the product will be, at the discretion of the Warrantor, subject to:
 - a) free repair to be performed by the Warrantor, with the reservation that removed, damaged or faulty parts of the product shall become the property of the Warrantor in order to ensure the Customer's safety,
 - b) replacement with a new product at the point of product purchase, as a result of which the damaged or faulty product shall become the property of the Warrantor,
 - c) return in exchange for reimbursement of the product's purchase price, as a result of which the damaged or faulty product shall become the property of the Warrantor
2. A damaged product means a product failing to provide the features described in the Instruction Manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present a duly completed warranty card or a purchase receipt/invoice together with an as detailed as possible description of the device's defect, in particular of the external manifestations of the defect.
4. A warranty card without the vendor's stamp and signature and without the sale date is invalid.
5. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
6. The warranty excludes products without the tamper-proof seal, unless an authorized Service employee has removed the seal.
7. The Service shall endeavour to complete the repair within 21 days. The said time limit may be extended to 1 month in the event that spare parts currently unavailable at the Service must be purchased.
8. To facilitate the repair, the product should be returned to the Service complete with all its original components.
9. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend the rights of the buyer related to the regulations concerning implied warranty for defects pursuant to the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
10. Territorial scope of warranty coverage: the territory of the Republic of Poland.